

Epidemic – Pandemic Impacts Inventory (EPII) *Urdu-Translation*

Damion J. Grasso, Ph.D.¹
Margaret J. Briggs-Gowan, Ph.D.¹
Julian D. Ford, Ph.D., ABPP¹
Alice S. Carter, Ph.D.²

¹University of Connecticut School of Medicine

²University of Massachusetts

PURPOSE: The EPII is a tool designed to assess tangible impacts of epidemics and pandemics across personal and social life domains.

DEVELOPMENT: Candidate items were constructed by a team of clinical and developmental psychologists with expertise in assessment of stress, trauma, resilience, and coping. Feedback from professionals across multiple disciplines (e.g., social work, pediatrics, medicine, anthropology) was incorporated in selecting and refining final items for of the measure, which was accomplished via expert consensus.

TRANSLATION. We acknowledge Dr. Nazish Imran, from King Edward Medical University/Mayo Hospital (Lahore, Pakistan) and Dr. Imran Ijaz Haider, from the Fatima Memorial College of Medicine and Dentistry/Fatima Memorial Hospital (Lahore, Pakistan) for leading the translation of the English EPII to the Urdu language. Back-translation was conducted twice by independent researchers. Versions edits were reconciled by committee. We appreciate the help of our colleagues Dr Irum Aamer, Dr Imran Sharif, Dr Rizwan Farooq, Mr Ahsan Sattar, Ms Naz Batool, Dr Sania Mumtaz Tahir & Dr Sumbul Liaqat for their help in various steps of this translation.

PSYCHOMETRICS: Because the EPII is newly developed, there are no psychometric properties yet available. Use of the EPII in research studies will help to establish psychometric properties and will likely result in refinement of the tool.

SCORING. Optimal scoring procedures are not yet determined and will be informed by future research.

PERMISSIONS. Researchers are welcome and encouraged to use the EPII in their research studies. Researchers may disseminate the survey using a paper format or may convert items to an online survey format so long as the integrity of the instructions and items is maintained. Users shall not modify items without permission from the developers. Please inform us of your intention to use the instrument by sending an Email to Dr. Damion Grasso at dgrasso@uchc.edu with the following information: (1) Principal Investigator(s), (2) Purpose of research study, (3) Population(s) studied, and (4) Study location(s).

Suggested Citation

Grasso, D.J., Briggs-Gowan, M.J., Ford, J.D., & Carter, A.S. (2020). *The Epidemic – Pandemic Impacts Inventory (EPII), Urdu Translation*.

EPIDEMIC - PANDEMIC IMPACTS INVENTORY (EPII)

عالمی وباء کے اثرات کی انویسٹری

ہدایات:

ہم جاننا چاہتے ہیں کہ کرونا وائرس وباء نے کس حد تک لوگوں کی زندگی تبدیل کی ہے۔ نیچے دیے ہوئے ہر فقرے کو دیکھتے ہوئے نشاندہی کریں کہ کیا اس وباء نے آپ یا آپ کے خاندان کو اس پیرائے میں متاثر کیا ہے۔

- ☆ ہاں (میں) اگر آپ اس سے متاثر ہوئے۔
- ☆ ہاں (گھر میں فرد) اگر گھر میں موجود کوئی فرد یا فرد اس سے متاثر ہوا۔
- ☆ نہیں اگر آپ یا آپ کے خاندان کا کوئی فرد اس طرح سے متاثر نہیں ہوا۔
- ☆ قابل اطلاق نہیں اگر یہ فقرہ آپ یا آپ کے گھر کے کسی فرد پر لاگو نہیں ہوتا۔
- ☆ اگر (میں) (اور گھر میں فرد) دونوں اس پیرائے میں متاثر ہوئے تو دونوں کی نشاندہی کریں۔

جب سے کرونا وائرس کی عالمی وباء شروع ہوئی ہے آپ یا آپ کے خاندان کے لیے کیا تبدیلی آئی ہے؟

کام اور ملازمت

1	نو کری سے نکال دیا گیا یا اپنا کاروبار بند کرنا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
2	کام کے اوقات میں کمی یا بغیر تنخواہ کے عارضی چھٹی پر بھیج دیا گیا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
3	ملازموں کو یا جن کی نگرانی کرتے تھے ان کو نکالنا پڑا یا بغیر تنخواہ کے عارضی چھٹی پر بھیجنا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
4	کام جاری رکھنا پڑا حالانکہ ان لوگوں سے قریبی رابطہ تھا جو شائد اس وقت انفیکشن کا شکار تھے۔ (مثلاً گاہک، مریض، شریک کارکنان)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
5	کام میں ان لوگوں سے (جو انفیکشن کا شکار ہو سکتے تھے) قریبی رابطے کی وجہ سے گھر کو جراثیم سے پاک کرنے میں بہت وقت صرف کیا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
6	کام کے بوجھ اور ذمے داریوں میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
7	گھر پر رہنے والے لوگوں کی دیکھ بھال کے پیش نظر نو کری کو بہتر طریقے سے کرنے میں مشکلات کا سامنا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
8	گھر سے کام کرنے کی منتقلی میں مشکلات کا سامنا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
9	اس بیماری میں مبتلا ہونے والے افراد کی براہ راست نگہداشت کی (مثلاً ڈاکٹر، نرس، مریض کی دیکھ بھال کرنے والا عملہ، ریڈیا لوجسٹ)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
10	اس مرض میں مبتلا افراد کو امداد / نگہداشت فراہم کرنے (طبی مدد کرنے والا عملہ، مریض کا اسٹنٹ، منتظم)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا

11	اس بیماری کے نتیجے میں مرنے والے لوگوں کی دیکھ بھال کی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
تعلیم اور تربیت				
12	گھر میں بچہ تھا جو اسکول نہیں جاسکا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
13	بالغ اسکول نہ جاسکا یا ہفتوں تک تربیت نہ کرسکا یا ترک کرنا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
گھریلو زندگی				
14	ضرورت کے وقت بچے کا خیال رکھنے یا سنبھالنے کے لیے کوئی موجود نہیں تھا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر کا فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
15	گھر میں بچوں کی دیکھ بھال کرنے میں مشکلات / دشواری۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
16	بچے کے ساتھ تنازعات / جھگڑے میں اضافہ یا بچے / بچوں کو نظم و ضبط سکھانے میں سختی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
17	بچے کو پڑھانے / ہدایات دینے کی ذمہ داری لینی پڑی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
18	خاندان والوں یا دوستوں کو آپ کے گھر منتقل ہونا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
19	گھر کے فرد کی دیکھ بھال کے لیے پہلے سے بہت زیادہ وقت صرف کرنا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
20	گھر سے منتقل یا دوسری جگہ منتقل یا دوسری جگہ شفٹ ہونا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
21	گھر سے بے گھر ہو گئے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
22	ساتھی یا شریک حیات کے ساتھ بحث یا تنازعات میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
23	ساتھی یا شریک حیات کے ساتھ جسمانی تنازعات میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
24	گھر میں رہنے والے دوسرے بڑوں کے ساتھ تنازعات یا بحث میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
25	گھر میں رہنے والے دوسرے بڑوں کے ساتھ جسمانی تنازعات / لڑائی میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
26	گھر میں بچوں کے مابین جسمانی تنازعات میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
سماجی سرگرمیاں				
27	خاندان یا قریبی دوستوں سے علیحدگی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا
28	خاندان یا قریبی دوستوں سے علیحدگی کے بعد ان سے بات کرنے کی اہلیت یا وسائل نہیں تھے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ہیں	اطلاق نہیں ہوتا

29	نگہداشت کے مرکز (مثلاً نرسنگ ہوم / گروپ ہوم) میں موجود پیاروں سے ملنے سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
30	خاندانی جشن / تہوار منسوخ یا محدود ہوئے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
31	طے شدہ سفر یا چھٹیاں منسوخ ہوئیں۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
32	مذہبی یا روحانی سرگرمیاں منسوخ یا محدود ہوئیں۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
33	نازک حالت میں قریبی رشتے دار کے ساتھ ہونے سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
34	فوت ہو جانے والے رشتے دار دوست کی نماز جنازہ اور مذہبی رسومات میں ذاتی طور پر شرکت سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
35	سماجی کلب، کھیلوں کی ٹیموں یا معمول کی رضا کارانہ سرگرمیوں میں حصہ لینے سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
36	لطف دینے والی سرگرمیاں یا مشاغل نہ کر سکے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا

معاشیات

37	حسب ضرورت یا سحت مند کھانا ملا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
38	صاف پانی تک رسائی حاصل کرنے سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
39	کرایہ یا روزمرہ کے اہم بل دینے سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
40	عوامی آمدورفت کے ذرائع تک رسائی میں کمی یا حفاظتی خدشات کی وجہ سے مقامات تک پہنچنے میں مشکلات / دشواری کا سامنا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
41	ضرورت کی ادویات حاصل کرنے سے قاصر رہا رہی (مثلاً نسخے / نسخے کے بغیر ملنے والی دوائیاں)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا

جذباتی صحت / تندرستی

42	بچے کے رویے یا جذباتی مسائل میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
43	بچے کی نیند کی مشکلات یا ڈراؤنے خوابوں میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
44	ذہنی صحت کے مسائل یا علامات میں اضافہ (مثلاً مزاج، اضطراب، تناؤ)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
45	نیند کے مسائل میں اضافہ یا نیند کے معیار میں کمی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
46	شراب یا نشہ آور چیزوں کے استعمال میں اضافہ۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
47	ذہنی صحت کے علاج یا تھراپی تک رسائی حاصل کرنے سے قاصر رہا رہی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
48	ذہنی صحت کے علاج / تھراپی میں تبدیلی سے مطمئن نہیں۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا

49	زیادہ تر وقت سکریں اور دوسرے آلات پر گزرا (فون کا استعمال / ویڈیو گیمز کھیلنا / وی ڈی دیکھنا)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
جسمانی صحت کے مسائل				
50	صحت کے مسائل میں اضافہ جو اس بیماری سے متعلق نہیں تھے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
51	جسمانی سرگرمیوں اور ورزش میں کمی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
52	ضرورت سے زیادہ کھانا یا غیر صحتمندانہ کھانے (جنک فوڈ) کا زیادہ استعمال۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
53	زیادہ وقت بیٹھے رہنا یا ایسے کام کرنا جس میں بیٹھے رہنا پڑے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
54	اہم طبی طریقہ کار / علاج کا منسوخ ہونا (مثلاً سرجری)	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
55	سنگین بیماری کے لیے طبی نگہداشت / علاج تک رسائی سے قاصر رہا / رہی۔ (مثلاً ڈائلیس / کیموتھراپی)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
56	معمول کے طبی علاج میں کمی (مثلاً روٹین اپائنٹمنٹ یا احتیاطی نگہداشت کی اپائنٹمنٹ)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
57	بزرگ یا معذور افراد جو گھر پر نہیں ہیں وہ مدد حاصل کرنے سے قاصر ہیں جس کی انہیں ضرورت ہے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
جسمانی فاصلہ اور قرنطینہ				
58	اس بیماری کے ممکنہ خدشات کے پیش نظر الگ تھلگ ہونا پڑا یا قرنطینہ میں چلا گیا / گئی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
59	اس بیماری کی علامات کی وجہ سے الگ تھلگ ہونا پڑا یا قرنطینہ میں جانا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
60	ایسی موجودہ بیماریوں کی وجہ سے الگ تھلگ ہونا پڑا جو انفیکشن یا بیماری کا خطرہ بڑھاتی ہیں۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
61	انفیکشن کے خدشات کی وجہ سے بچے یا اپنے پیارے کے ساتھ جسمانی قربت محدود کرنی پڑی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
62	زیادہ خطرے والی نوکری (مثلاً صحت کے شعبے کے ورکرز، سب سے پہلے موقع پر پہنچنے والے ورکرز) کی وجہ سے خاندان / گھر والوں سے الگ رہنا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
63	قریبی خاندان کا فرد جو گھر میں نہیں تھا قرنطینہ میں تھا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
64	سفری یا بندیوں یا قرنطینہ کی وجہ سے فیملی کا فرد واپس گھر نہیں آسکا / سکی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
65	پورا گھر ہفتہ بھر یا اس سے زیادہ قرنطینہ میں تھا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
وباء کی تاریخ / ہسٹری				
66	ابھی اس بیماری کی علامات ہیں لیکن ٹیسٹ نہیں کروایا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا

67	ٹیسٹ ہوا اور ابھی یہ بیماری موجود ہے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
68	پہلے اس بیماری کی علامات تھیں لیکن کبھی ٹیسٹ نہیں ہوا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
69	اس بیماری کے ٹیسٹ مثبت آئے تھے لیکن اب یہ بیماری نہیں ہے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
70	اس بیماری کی شدید علامات کی وجہ سے طبی علاج کروایا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
71	اس بیماری کی وجہ سے ہسپتال رہنا پڑا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
72	اس بیماری کی وجہ سے ہمارے گھر میں رہتے ہوئے کوئی فوت ہوا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
73	اس بیماری کی وجہ سے قریبی دوست یا خاندان کے کسی فرد کی وفات ہوئی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
مثبت تبدیلی				
74	اہل خانہ / فیملی یا دوستوں کے ساتھ ذاتی طور پر ادور رہتے ہوئے زیادہ معیاری وقت گزارا (مثلاً فون پر، ای میل، سوشل میڈیا)۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
75	ساٹھی یا شریک حیات کے ساتھ زیادہ معیاری وقت گزارا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
76	بچوں کے ساتھ زیادہ معیاری وقت گزارا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
77	خاندان والوں اور دوستوں کے ساتھ تعلقات میں بہتری ہوئی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
78	معاون / مددگار لوگوں کے ساتھ نئے رابطے بنے۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
79	ورزش یا جسمانی سرگرمیوں میں اضافہ ہوا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
80	زیادہ وقت فطرت کے پاس یا باہر گزارا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
81	لطف اندوز سرگرمیاں کرنے (مثلاً کتابیں پڑھنے، پزلز کرنے) میں زیادہ وقت گزارا۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
82	نئے مشغلے اور سرگرمیاں سیکھیں۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
83	ان چیزوں کی زیادہ قدر ہوئی جو عام طور پر معمولی سمجھی جاتی ہیں۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
84	اپنی ذاتی صحت پر زیادہ توجہ دی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
85	جسمانی چوٹوں سے بچنے پر زیادہ توجہ دی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا
86	صحت مند خوراک کھائی۔	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	نہیں	اطلاق نہیں ہوتا

اطلاق نہیں ہوتا	نہیں	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	شراب اور نشہ آور اشیاء کا کم استعمال۔	87
اطلاق نہیں ہوتا	نہیں	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	کام کے اوقات کے علاوہ سکرین یا ایسے آلات پر کم وقت صرف کیا، (مثلاً فون دیکھنا، وڈیو گیم کھیلنا، ٹی وی دیکھنا)۔	88
اطلاق نہیں ہوتا	نہیں	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	ضرورت مند لوگوں کی مدد کے لیے رضا کارانہ طور پر وقت نکالا۔	89
اطلاق نہیں ہوتا	نہیں	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	اس بیماری سے متعلق مقصد کے لیے وقت اور سامان عطیہ کیا (مثلاً ماسک بنائے، خون عطیہ کیا، رضا کارانہ کام کیا)۔	90
اطلاق نہیں ہوتا	نہیں	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	کام ملازمت اور سکول کو زیادہ با معنی پایا۔	91
اطلاق نہیں ہوتا	نہیں	ہاں (میں) ہاں (گھر میں فرد)	کام ملازمت اور سکول میں زیادہ موثر اور نتیجہ خیز رہا رہی۔	92

Urdu Translation: by Dr Nazish Imran & Professor Imran Ijaz Haider.Pakistan

Contact details:

Dr. Nazish Imran
 FRCPsych (UK); MRCPsych(London);MHPE
 Head / Associate Professor
 Dept of Child & Family Psychiatry
 KEMU/Mayo Hospital.
 Lahore, Pakistan.
 E.mail:nazishimrandr@gmail.com

Acknowledgment:

We appreciate the help of our colleagues Dr Irum Aamer, Dr Imran Sharif, Dr Rizwan Farooq, Mr Ahsan Sattar, Ms Naz Batool, Dr Sania Mumtaz Tahir & Dr Sumbul Liaqat for their help in various steps of this translation.